

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Fisio active**

Band (Jahr): **41 (2005)**

Heft 9

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL / EDITORIALE

Prävention: Die Physiotherapie redet mit /
 Prévention: la physiothérapie a son mot à dire /
 Prevenzione: la fisioterapia ha voce in capitolo **3**

FORSCHUNG

Jan Kool / Peter Oesch **5**
 Zunahme der Anzahl Arbeitstage nach funktions-
 orientierter Rehabilitation bei Patienten mit nicht-akuten
 unspezifischen lumbalen Rückenschmerzen: Resultate einer
 randomisierten kontrollierten Studie nach drei Monaten

THEORIE

Patrick Decherchi **17**
 Le Névrome de MORTON

INFO

- > Tag der Physiotherapie **21**
- > Kongress 2006 – call for abstracts **22**
- > Ergonomie-Symposium 2005 in Bern **22**
- > Journée de la physiothérapie **27**
- > Congrès 2006 – call for abstracts **27**
- > Symposium sur l'ergonomie 2005 à Berne **28**
- > Giornata della fisioterapia **31**
- > Congresso 2006 – call for abstracts **31**
- > Simposio sull'ergonomia 2005 a Berna **32**

KURSE/COURS/CORSI **34**

**STELLENANZEIGER/SERVICE D'EMPLOI/
 ANNUNCI DI LAVORO** **58**

NEXT/IMPRESSUM **64**



deutsch

français

italiano

Das wegweisende Praxismanagement für die
 medizinischen Berufe!

Telefon 01 436 16 16



Zum Titelbild: 9. Bild der Serie zum Thema «Sturzprophylaxe und Gleichgewicht»

Page de couverture: 9. photo de la série sur le thème «Prophylaxie de la chute et équilibre»

Titolo: 9. imagine della serie sul tema «Profilassi delle cadute e equilibrio»



Unser Partner für Ihre Dienstleistungen
Notre partenaire pour vos services



Schweizer Physiotherapie Verband
Swiss Association of Physiotherapy
Association Suisse de Physiothérapie
Associazione Svizzera di Fisioterapia
Associaziun Svizra da Fisioterapia

Der richtige Ansprechpartner für Sie als Mitglied. *L'interlocuteur qu'il vous faut en votre qualité de membre.*

sermed ist Ihr ganz persönlicher Ansprechpartner für alle Anliegen rund um die Themen

- Versicherungen
- Treuhand
- Praxisadministration
- Allgemeine Weiterbildung

sermed est votre interlocuteur personnel pour tout ce qui touche aux thèmes

- Assurance et prévoyance
- Fiduciaire
- Administration du cabinet
- Formation continue générale

Fragen Sie uns! Wir helfen Ihnen gerne weiter!
N'hésitez pas à vous adresser à nous, nous vous épaulons avec plaisir!

0848 848 810 – info@sermed.ch

Unsere Partner/
Nos partenaires:





PRÄVENTION: DIE PHYSIOTHERAPIE REDET MIT

Zum ersten Mal in seiner Geschichte nimmt der Schweizer Physiotherapie Verband den internationalen Tag der Physiotherapie vom 8. September zum Anlass, um mit einer schweizerweiten Kampagne an die Öffentlichkeit zu treten. Unter dem Aufhänger «Stürzen? Muss nicht sein!» zeigen Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten ihr breites Leistungsangebot auf. Insbesondere positionieren sie sich als kompetente Ansprechpartner auch für Gesunde im Bereich der Prävention.

Durch Prävention können Gesundheitskosten eingespart werden. Will die Physiotherapie ihre Rolle als verantwortungsbewusste Leistungserbringerin auf dem Gesundheitsmarkt wahrnehmen, so muss sie dazu beitragen, dass der Einzelne sein Gesundheitsverhalten anpasst. Neben den therapeutischen Interventionen kann die Physiotherapie mannigfaltig dazu beitragen, dass Menschen einen besseren Zugang zu eigenen Bewegungsmustern finden. Die Sturzprophylaxe stellt nur einen möglichen Präventionsbereich dar, in welchem Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten als Fachleute einiges mitzureden haben.

Mit der Kampagne rund um den 8. September 2005 setzt die Physiotherapie ein wichtiges Zeichen. Ein grosses Dankeschön richtet sich an all jene, die sich in irgendeiner Form für den Tag der Physiotherapie engagieren und dazu beitragen, dass die Bevölkerung die Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten als verantwortungsbewusste, kompetente und sympathische Berufsleute wahrnimmt.

Beatrice Windlin, Geschäftsstelle

PRÉVENTION: LA PHYSIOTHÉRAPIE A SON MOT À DIRE

Pour la première fois dans son histoire, l'Association Suisse de Physiothérapie profite de la Journée internationale de la physiothérapie du 8 septembre pour se présenter à la population par une campagne couvrant toute la Suisse. Sous l'accroche «Une chute? Pas pour moi!», les physiothérapeutes présentent leur vaste offre de prestations et se positionnent en particulier en tant qu'interlocuteurs également pour les personnes en bonne santé, compétents en matière de prévention.

La prévention permet d'économiser en grande quantité des coûts de santé. Si la physiothérapie veut assumer sur le marché de la santé son rôle de fournisseur de prestations conscient de ses responsabilités, elle doit faire en sorte que l'individu adapte son comportement en matière de santé. Outre intervention thérapeutique, la physiothérapie peut grandement contribuer à ce que l'être humain ait un meilleur accès à ses propres modèles en matière de motricité. La prophylaxie de la chute ne représente qu'un domaine de prévention envisageable dans lequel les physiothérapeutes ont leur mot à dire.

Avec cette campagne axée sur le 8 septembre 2005, la physiothérapie ouvre une voie déterminante. Un grand merci à toutes les personnes qui s'engagent, à leur manière, en faveur de la Journée de la physiothérapie, faisant ainsi en sorte que la population considère les physiothérapeutes comme des personnes sympathiques, exerçant leur profession avec un sens des responsabilités et une grande compétence.

Beatrice Windlin, secrétariat

PREVENZIONE: LA FISIOTERAPIA HA VOCE IN CAPITOLO

Per la prima volta nella sua storia, l'Associazione Svizzera di Fisioterapia coglie l'occasione della giornata internazionale della fisioterapia (8 settembre) per sensibilizzare l'opinione pubblica con una campagna a livello svizzero. Con lo slogan «A cadere s'imparrà!» i fisioterapisti illustreranno la loro vasta gamma di prestazioni. Si posizioneranno in particolare come interlocutori competenti anche per le persone sane nel campo della prevenzione.

Attraverso la prevenzione si può infatti ridurre sensibilmente la spesa sanitaria. Se la fisioterapia vorrà assumere il ruolo di un erogatore di prestazioni responsabile, dovrà contribuire a spingere la gente ad adeguare individualmente il proprio comportamento sanitario. Accanto agli interventi terapeutici, la fisioterapia può favorire l'accesso della popolazione ad un migliore schema motorio. La profilassi delle cadute è uno dei numerosi settori della prevenzione in cui i fisioterapisti possono avere voce in capitolo e posizionarsi come professionisti capaci.

Con la campagna lanciata in occasione dell'8 settembre 2005, la fisioterapia fa un gran passo in avanti. Ringraziamo di cuore tutti coloro che si sono impegnati nell'organizzazione della giornata della fisioterapia, per far sì che la popolazione veda il fisioterapista come un professionista responsabile, competente e simpatico.

Beatrice Windlin, Segretariato

Trainingsgeräte und -zubehör

The Shark Fitness Company



www.sharkfitness.ch

SportsArt Crosstrainer XT-20



Liegeergometer mit Oberkörpertraining

Neuheit

SportsArt Elliptical E8300



Elliptical mit verstellbarer Schrittlänge

Schrittlänge 45-65cm

SportsArt Laufband 6320



Laufband mit Reversefunktion

SportsArt 53U



SportsArt 53R



HBP Avantgarde



Body Solid



Trainingszubehör



Ergometer · Liegebikes · Laufbänder · Crosstrainer · Rudergeräte · Kraftgeräte

4
fisiqactive 9/2005

BMS - biomechanische Stimulation

Eine bewährte Methode mit Geräten der neuesten Generation
Erfolge in Minuten

BMS-MiniSwing



BMS Handgerät mit Tower und Bedienteil
2 Behandlungsköpfe mit Steckverschluss

- Eröffnet neue Behandlungsperspektiven
- * Schmerzbehandlung
 - * Stimulation der Wirbelsäulen- und Nackenmuskulatur
 - * Reha von Verletzungen

BMS Plattform bestvibe

Ganzkörper Trainings- und Therapiegerät
schonend und effektiv
Multidimensional schwingend
Flüsterleiser Lauf - Edelstahl
Kurze Behandlungszeiten -
Beste Referenzen!
Nur zufriedene Anwender!



Die Entwicklung wurde angeregt und fachlich begleitet von Therapeuten, die z.T. auf Erfahrungen mit biomechanischen Schwingungen (BMS) seit 1988 zurückgreifen können.
Wir bieten Ausbildungsseminare mit erfahrenen Therapeuten.

Ausserdem führen wir weitere Trainingsgeräte für Krankengymnasten und Physiotherapeuten. Fordern Sie kostenlos und unverbindlich unseren Basic-Prospekt an.

TONUS
SPORTS & REHA

Büro Schweiz - Dorfstrasse 227 - 5462 Siglistorf
tel.: 056-243-15-74 fax: 056-243-16-69
mail: bestvibe@bluewin.ch www.bestvibe.de



RÜCKENPROBLEME?

Wir haben die Möbel für Sie.

wohlfühl büromöbel

GROSSE AUSSTELLUNG!

JOMA
aadorf

Tel. 052/365 41 11
Fax 052/365 20 51
info@joma.ch
Weiernstrasse 22

www.joma.ch

Die Adresse für "gschideri" Büromöbel